

תשורה

משמחת הנישואין של
ישראל ומושקא שיחיו פינסאן
כ"ה תשרי ה'תשפ"ג
- שנת הקהל -

פתח דבר

לזכרון טוב, יום כלולת צאצאינו החתן התמים הרב ישראל שי' עם ב"ג הכלה מ' מושקא תי', הננו בזה לכבד את כל הנוטלים חלק בשמחת לבבנו, מקרוב ומרחוק – מיוסד על ההנהגה בעת שמחת הנישואין של כ"ק אדמו"ר מלך המשיח שליט"א – בתשורה המוסגרת בזה.

*

התשורה כוללת:

א) העתק מהתשורה שחילק כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ נ"ע להמשתתפים בהחתונה של כ"ק אדמו"ר מלך המשיח שליט"א עם הרבנית הצדקנית מרת חי' מושקא נ"ע זי"ע.

ב) שער אגרות קודש - (1) לסב החתן הרב ניסן פינסאן ע"ה; (2) לסב החתן הרב יששכר דב הורביץ ע"ה; (3) לסבא רבה של הכלה הרב יעקב ליפסקער ע"ה; (4) שונות.

ג) שער התמונות.

ד) שער הגהות - (1) עמוד מהתועדות שבת בראשית תשי"א; (2) התועודת ש"פ לך לך תשי"א; (3) מכתב כללי ר"ח מרחשון תשמ"ג.

יצוין שרוב החומר מתפרסם בזה לראשונה.

התודה והברכה לכל אלו שפתחו את אוצרותיהם עבור תשורה זו. במיוחד תודתנו נתונה לארכיון JEM - The Living Archive על מסירת תמונות יקרים לדפוס, וזכות הרבים תלוי' בהם.

*

ויהי רצון, שתיכף ומיד "ישמע . . קול ששון וקול שמחה" האמת, כאשר "נזכה זעהן זיך מיטן רביין", בהתגלות כ"ק אדמו"ר מלך המשיח שליט"א, "קהל גדול ישובו הנה", תיכף ומיד ממש!

יחי אדוננו מורנו ורבנו מלך המשיח לעולם ועד!

משה ובת שבע שמוקלער

נחום ושרה פינסאן

כ"ה תשרי ה'תשפ"ג – שנת הקהל
מאה ועשרים שנה להולדת כ"ק אדמו"ר מלך המשיח שליט"א
ברוקלין, נ.י.



התשורה שחולקה בחתונת כ"ק אדמו"ר שליט"א והרבנית הצדקנית נ"ע

באמצע סעודת החתונה של כ"ק אדמו"ר שליט"א והרבנית הצדקנית חי' מושקא נ"ע זי"ע, שעה שהסיבו המסובים ליד השולחנות הערוכים, ציוה כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ נ"ע לאחד מתלמידי התמימים, לחלק בשמו, לכל אחד ואחד מהמסובים, תשורה מיוחדת:

גליון שנכפל לשלושה חלקים. מצדו האחד של הגליון נדפס צילום "תמונת הדרת-קודש. גוף כתב יד קדשו של כ"ק אאזמו"ר. אדמו"ר אבינו הראשון. רבינו הגדול זצוקללה"ה נבג"מ זי"ע", ומצדו השני, כלפי חוץ, נדפסו שלושה צילומי קטעים קטנים, האחד – כתוב בלשון הקודש – אף הוא בגוכי"ק של אדמו"ר הזקן. השניים האחרים נכתבו ברוסית על-ידי אדם אחר.

לגליון זה צורף גליון נוסף שנכפל לשנים: מצד ימין נדפס צילום מכתבו של כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ – הכתוב בכתב ידו של אחד המזכירים וחתום בגוכי"ק של כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ – בו הוא מודיע כי מכתב של אדמו"ר הזקן שראה לכבד בו "את כל הנוטלים חלק בשמחת לבבנו, מקרוב ומרחוק. . אשר סגולה יהי' לכל מילי דמיטב מנפש ועד בשר, בתוככי ידידינו אנ"ש, ד' עליהם יחיו, וכל מחבבי תורה יחיו". בצד השמאלי של הגליון, נדפסה פשר פתשגן הכתב – אף זאת בצילום כתב-ידו של אותו מזכיר – בו מפרט כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ את הנסיבות בגללן שלח רבינו הגדול את מכתבו הנ"ל.

בנוסף לחלוקת התשורה בעת החתונה, שלח כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ תשורה זו לכמה מחסידיו, וכלשון כ"ק אדמו"ר שליט"א באחד ממכתביו "אשר כ"ק מו"ח אדמו"ר שלחו בתור מתנה לחסידים ואנ"ש בקשר עם חתונתי".

קדוה י"ת

שלום וברכה

אזכרון טוב ליום כלות בת הכולה הגדולה ג' ח' מושקא תחי' עם ב"ג החתן הרב מ' מנחם מענדל שי' הנני בזה לכבד את כל הנוטלים חלק בשמחת לבבנו, מקרוב ומרחוק, בתשורה המוסגרת בזה, העתק מכתב כתב יד קדשו של הוד כ"ק אדמו"ר אאזמו"ר, אבינו הראשון, רבינו הגדול זצוקלה"ה נבג"מ זי"ע, אשר סגולה יהי לכל מילי דמיטב מנפש ועד בשר, בתוככי ידידינו אנ"ש, ד' עליהם יחיו, וכל מחבבי תורה יחיו.

א.י.ס.

בשמחה ובברכה

ישיבה - תומכי-תמימים דליובאוויטש" ג' י"ד כסלו, תרפ"ט, ווארשא.

פרשת מכתב קדש זה הוא, כי היחס בין החסידים ומנגדיהם בעת ההיא הי' במצב כזה, אשר באחת האסיפות של אנ"ש בוויילנא היו קבוצת אברכים מופלגי תורה מצעירי החסידים דעתם לצאת לריב עם מנגדיהם ומאנו להוסיף ללכת בעקבי מתוני אנ"ש שבראשם עמד פרנס הקהלה החסיד ר מאיר בר' רפאל נ"ע אשר כחמשה ששה שנים (תקנ"א - נ"ו לערך) עמלו והשתדלו דבר הבאת שלום ובאסיפה ההיא תמך החסיד רמ"מ נ"ע בידם של הצעירים ויצא בדברים יוצאים מלב כואב, מרוב הנגישות שסבלו, נגד החסיד רמב"ר נ"ע באותו מעמד שלח רבנו הגדול אליהם ציר מיוחד, להצדק אתכם, אבל המוח שליט על הלב, וזאת היא עבודת אנ"ש להיות לבם ברשותם ומכון לאהבתו ויראתו ית', ולבא פליג לכל שייפין בפועל במדות טובות באהבת כל ישראל לטובה וסוף כבוד אלקים לבוא כאשר יפוצו מעינות מעין בית ד' אשר נגלה ע"י מורנו הבעש"ט נ"ע ומלאה הארץ דעה את ד' ובחדש אלול דשנה ההיא שלח רבנו הגדול מכתב זה להחסיד ר' משה נ"ע

בעזה"ל

שלום וברכה

לזכרון טוב, ליום כלולת בתי הכלה המהוללה מ' ח' מושקא תחי' עם ב"ג החתן הרב מ' מנחם מענדל שי', הנני בזה לכבד את כל הנוטלים חלק בשמחת לבבנו, מקרוב ומרחוק, בתשורה המוסגרת בזה, העתק מכתב כתב יד קדשו של הוד כ"ק אדמו"ר אאזמו"ר, אבינו הראשון, רבינו הגדול זצוקלה"ה נבג"מ זי"ע, אשר סגולה יהי לכל מילי דמיטב מנפש ועד בשר, בתוככי ידידינו אנ"ש, ד' עליהם יחיו, וכל מחבבי תורה יחיו.

בשמחה ובברכה [חתי"ק]

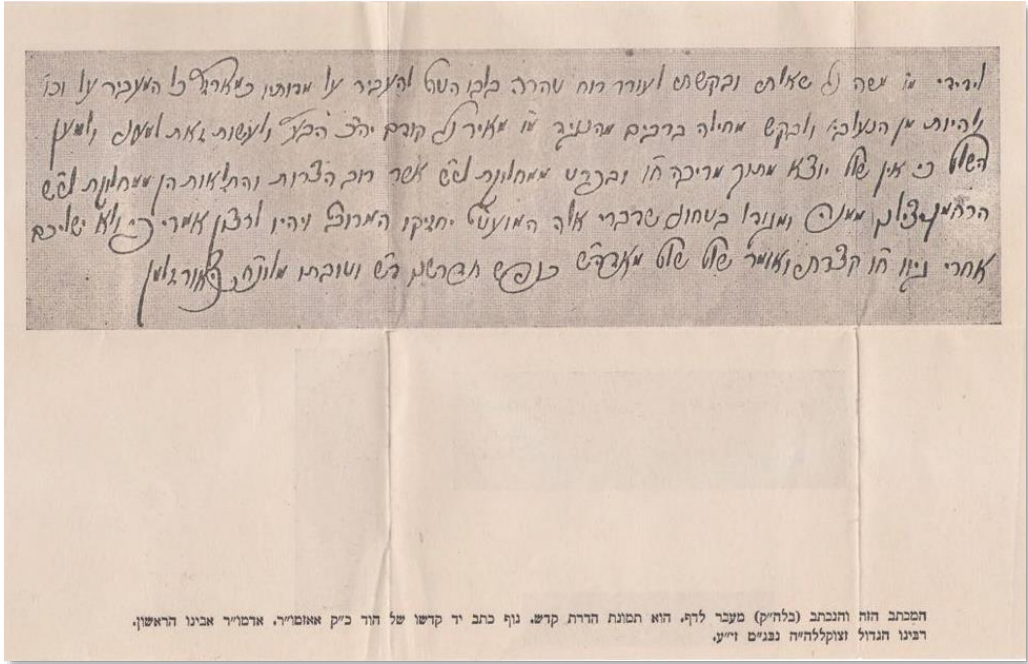
ישיבה, תומכי-תמימים דליובאוויטש"

ג' י"ד כסלו, תרפ"ט, ווארשא.

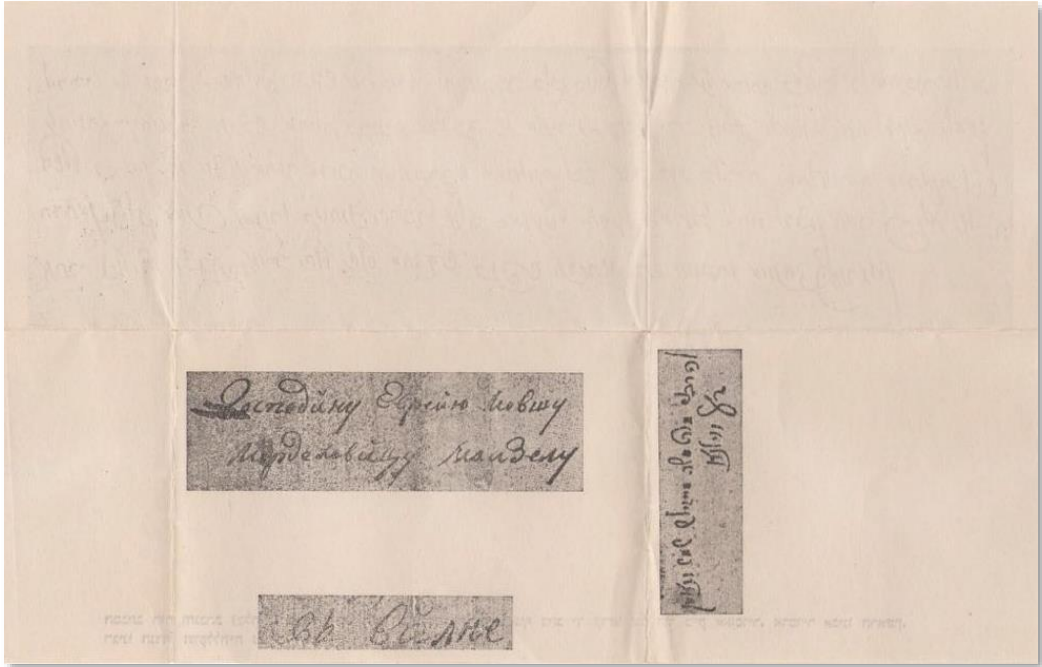
פרשת מכתב קדש זה הוא, כי היחס בין החסידים ומנגדיהם בעת ההיא הי' במצב כזה, אשר באחת האסיפות של אנ"ש בוויילנא היו קבוצת אברכים מופלגי תורה מצעירי החסידים דעתם לצאת לריב עם מנגדיהם ומאנו להוסיף ללכת בעקבי מתוני אנ"ש שבראשם עמד פרנס הקהלה החסיד ר מאיר בר' רפאל נ"ע אשר כחמשה ששה שנים (תקנ"א - נ"ו לערך) עמלו והשתדלו דבר הבאת שלום ובאסיפה ההיא תמך החסיד רמ"מ נ"ע בידם של הצעירים ויצא בדברים יוצאים מלב כואב, מרוב הנגישות שסבלו, נגד החסיד רמב"ר נ"ע באותו מעמד שלח רבנו הגדול אליהם ציר מיוחד, להצדק אתכם, אבל המוח שליט על הלב, וזאת היא עבודת אנ"ש להיות לבם ברשותם ומכון לאהבתו ויראתו ית', ולבא פליג לכל שייפין בפועל במדות טובות באהבת כל ישראל לטובה וסוף כבוד אלקים לבוא כאשר יפוצו מעינות מעין בית ד' אשר נגלה ע"י מורנו הבעש"ט נ"ע ומלאה הארץ דעה את ד' ובחדש אלול דשנה ההיא שלח רבנו הגדול מכתב זה להחסיד ר' משה נ"ע

באותו מעמד שלח רבנו הגדול אליהם ציר מיוחד, לאמר, הצדק אתכם, אבל המוח שליט על הלב, וזאת היא עבודת אנ"ש להיות לבם ברשותם ומכון לאהבתו ויראתו ית', ולבא פליג לכל שייפין בפועל במדות טובות באהבת כל ישראל לטובה וסוף כבוד אלקים לבוא כאשר יפוצו מעינות מעין בית ד' אשר נגלה ע"י מורנו הבעש"ט נ"ע ומלאה הארץ דעה את ד'

ובחדש אלול דשנה ההיא שלח רבנו הגדול מכתב זה להחסיד ר' משה נ"ע



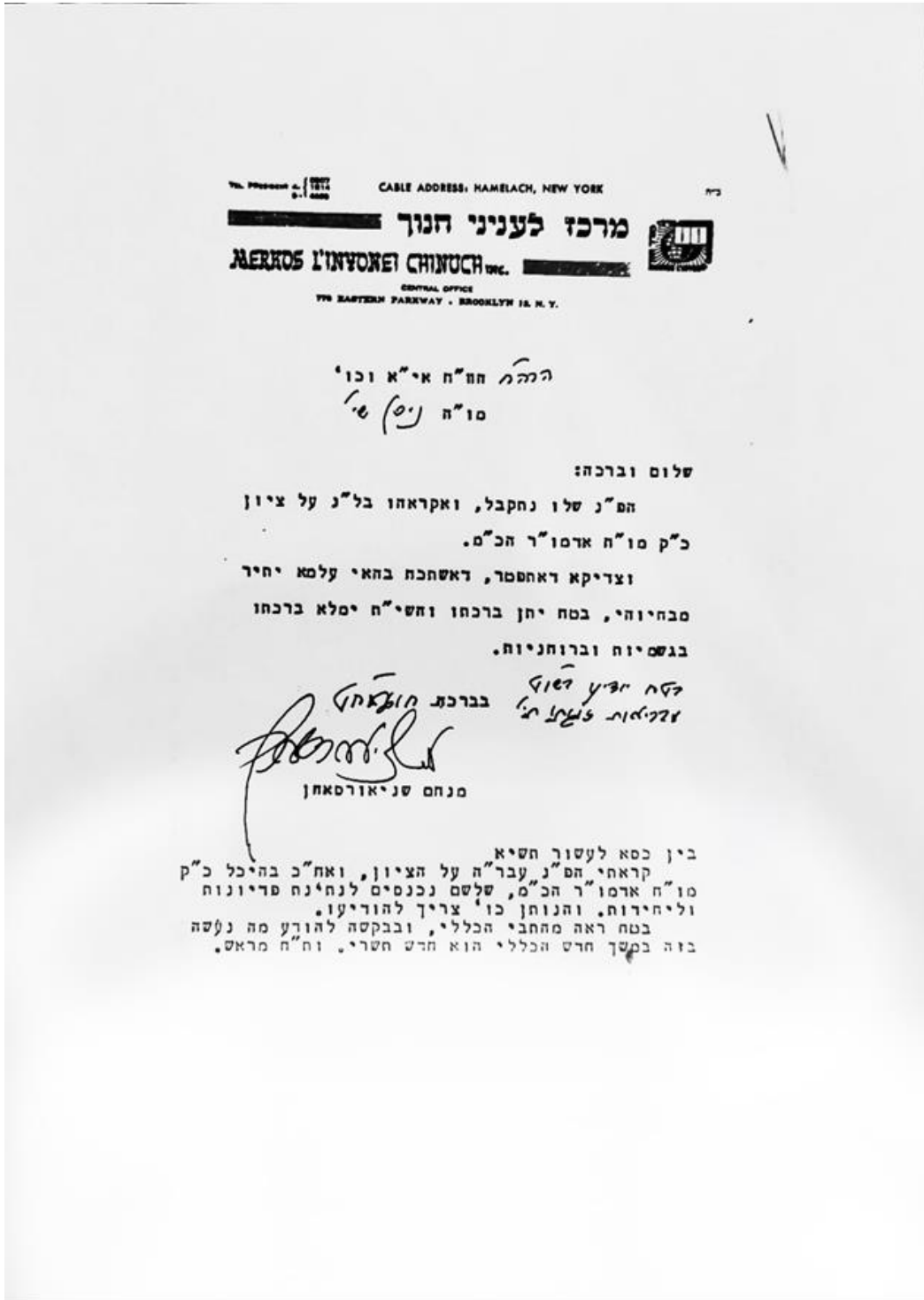
לידידי מו' משה נ"י שאלתי ובקשתי לעורר רוח טהרה בלבו הטה[ור] להעביר על מדותיו כמארז"ל כל המעביר על וכו' ולהיות מן הנעלבי[ם] ולבקש מחילה ברבים מהנגיד מו' מאיר נ"י קודם יה"כ הבע"ל [יום הכיפורים הבא עלינו לטובה] ולעשות זאת למעני ולמען השל[ום] כי אין שלו' יוצא מתוך מריבה ח"ו ובפרט ממחלוקת לש"ש [לשם שמים] אשר רוב הצרות והתלאות הן ממחלוקת לש"ש הרחמן יצילנו ממנה ומגודל בטחוני שדברי אלה המועטי[ם] יחזיקו המרובי[ם] ויהיו לרצון אמרי פי ולא ישליכם אחרי גיוו ח"ו קיצרתי ואומר שלו' שלו' מאדה"ש [מאדון השלום] כנפש תדרשנו ד"ש [דורש שלומן] וטובתו מלוני"ח [מלב ונפש חפיצה] שניאור זלמן



מצד ימין - בגוף כתב יד קודש אדמו"ר הזקן: להרבינו מו"ה מייזליש שמש ונאמן דק[הלת] ווילנא שלוש השורות הנוספות, בשפה הרוסית, נכתבו על-ידי אדם אחר (בתרגום ללה"ק): לאדון יהודי משה מורדוכוביץ [בן מרדכי] מייזליש בויל



שער אגרות קודש



מכתב לסב החתן
 הרה"ח [...] ניסן ש'
 בטח יודיע בשו"ט מבריאות זוגתו ת'
 [בברכת חוגמח"ט]

פינסאן - סוניס

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
Hyacinth 3-9250

מונחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

ב"ה, כב" סבה תשל"א
ברוקלין, נ.י.

הרה"ח אי"א נו"נ עוסק בצ"צ
מוה' ניסן שי'

שלום וברכה!

מאשר הנני קבלה מכ' ובו בקשה ברכה פ"נ
מיום סז' סבה,

ובעה רצון יקרא על ציון כ"ק מו"ח אדמו"ר
זבוקלה"ה נבג"מ זי"ע. ואין כדאי להאמין עוזי. וגטי'ר
'(3) י.

בברכת רצון ורחמים
[Signature]

מכתב לסב החתן

ואין כדאי להשתדל עוד. והשי"ת יצליח.
[בברכ]ת הצלחה ולבשו"ט

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacloth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ.י.

ב"ה, י"א שבט ה'תשכ"ב
ברוקלין, נ.י.

הרה"ח אי"א נו"נ יוסק בצ"צ כו'
מו"ה ישכר דוב שי'

שלום וברכה!

מאשר הנני קבלת מכתבו מיום ה' שבט בצירוף הרשימה מחל' בי"ר תי' וכן ב' הפ"נ שלו. ובעמדנו למחרת יום ההילולא השנים עשר של כ"ק מו"ח אדמו"ר נשיא ישראל,

יהי רצון - שכהתחלת וראש פרק השנים עשר של המשך באחי לגני - שנחזק כ"ק מו"ח אדמו"ר ללמדו ביום ההסתלקות שלו - יחגלה אור א"ס למשה עד אין חכלית, ובוזה יתגלה ג"כ האוצר דלמעלה,

אוצרו של סמה"מ הקב"ה, מה שהוא למעלה אין קץ, היא הבחינה דעין לא ראתה, ואשר בשביל נצוח המלחמה, למעלה - מלחמת הקדושה נגד הקליפה, ולמטה - מלחמת נה"א נגד נה"ב,

להכות בכורי מצרים, תוקף ועוצם המצרים וגבוליים תוקף ועוצם הקליפה -

פוחחים ונותנים האוצר ע"י שרי הפקידים שהם פקידים החיל והכוונה בזה - הם אנשי החיל,

ויהי כל זה בשבב הנראה והנגלה, וכמ"ש יפחה ה' לך את אוצרו השוב וכהבקשה ואוצרך השוב לנו תפתח,

ויבוא כל זה בפועל ועד למעשה, שהוא העיקר, ובמילואו באופן כדבעי לי' למיעבד - בלימוד החורה (נגלה וחסידות) בעבודת התפלה ובקיום המצות.

(Handwritten signature and notes)
בברכה לבשו"ש בכל האמור

ממה"מ: ראה לקו"ח שה"ש יד, ד. היא הבחינה כו': ראה בכ"ז המשך הנ"ל פרק יז, יא. דעין לא ראתה: ראה סנהדרין (צט"א): ר"ל אמר כו'. וברש"מ שם: עין לא ראתה - דאין קץ לדבר. ד"ה ואברהם זקן (ואילך) בהמשך ר"ה חרש"ז. כדבעי לי' למיעבד: כתובות סז, א.

מכתב לסב החתן

פשוט שהמוסד צ"ל פתוח גם בימי הקייץ, ואדרבה. וק"ל.

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacoth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליוכאוויטש
770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ. י.

ב"ח, עשירי בשבט - יום החילולא של כ"ק מו"ח אדמו"ר
ה'תשכ"ג - שנת החילולא הקן של כ"ק אדמו"ר הזקן
ברוקלין, נ. י.

חרה"ח אי"א נו"נ עוסק בצ"צ
כו' מו"ח ישכר רוב שי

שלום וברכה!

מאשר הנני קבלה המכתב מיום כ"ס טבח.

ובעמדנו ביום החילולא של כ"ק מו"ח אדמו"ר נשיא
ישראל, הנה יהי רצון שיום סגולה זה ישפיע על כל אחד
ואחת לפעול בכל אחד משלש הקוים דחורה עבודה (הפלה)
וגמ"ח כפי אשר תורה בעל החילולא, פעולות חדורות אור
חיות והתלהבות חסידותיים.

ומובן שבפעולות אלו - נקודה הפנימית הפצה המעינות
חוצה.

וחרי זוהי הדרך לקיום היעוד אשר באגה"ק של כ"ק
הבעש"ט אשר לכשיפוצו מעינותיו חוצה - קצחי מר דא מלכא
משיחא.

במחרת בימינו אכי"ר.

בברכה לבשו"ט ושלחתי עיני
חינוך וצדקה ושלום ושלום
שלום ושלום

יום סגולתו ראה מכתב אדמו"ר הזקן בבואו ספ"ב ברם כגון
רא צריך לאודועי שביום פטירה רבנו הגדול חסיד חילולא
רבא בו ביום יצאחי לחפשי, ובארוכה במכתב כ"ק מו"ח אדמו"ר
(ס' הקונטרסים ע' החו). ואתה, דחורה: ראה הל' ה"ח לאדמו"ר
זקן ספ"א. הל' ברכות וזוהר סו"ס מז. לפעול: ראה פ"י הצ"צ
פועל דימסא אנן - אונזער ארבעט איז אויף מאכן ליכטיג
(לקו"ד ע' חד). דחורות אורו: ראה תניא ספ"ח שגם באור ש"ך
שיח' בחובו וחוך חוכו. ובכחובב (קיא,ב) אור תורה
מתיחו. חיות והתלהבות: ראה קונ' החפעלות לאדמו"ר האמצעי
(בתחלתו) חיות כו' ואת כו' החפעלות כו'. נקודה הפנימית
חסינות: שחרי הם נשמח דחום"צ (זח"ג קנב,א).

מכתב לסב החתן

מהצלחת עבוה"ק חינוך עטה"ק דבנות ישראל שתליט"א

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubarvitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין ג.י.

ב"ה, ימי הגאולה, יב"יג מסוז, ה'משכ"ה
ברוקלין, נ.י.

הש"ח אי"א נו"נ עוסק בצ"צ כו'
סו"ה ישכר דוב שי' הלוי.

שלום וברכה!

מאשר הנני קבלה מכתבו סיום/ר' עם הרשימות והפ"נ הסצו"ב ויקראו
בעה רצון עה"צ הק' ובקשרנו בימי גאולה כ"ק סו"ה אדמו"ר ממאטרו על הפצה היחדות
החורה (הנגלה והחסידות) ומצותי, הפצה סחוך מסירה נפש ומבלי החשב
עם כל סונע ומעכב ומנגד,

אשר גאולתו או היחה, כדברי בעל הגאולה, גם גאולה, כל מחבבי
סורתנו הק', שומרי מצוה, וגם אה אשר בשם ישראל יכונה, כי כל איש
ישראל (מבלי החשב עם מצבו הפרטי בשמירה וקיום המצוה) לבו חמים
עם ד' ותורתו,

יהי רצון אשר זכרון הגאולה ופרשה מאטרו וסיבתם אשר קרמו לה -
יעוררו את כל אהר ואהר לפעולות גדולות (בכסות ובאיכות) בהפצה היחדות
לכל פרטי' מבלי החשב עם הקושיים וההגבלות שמבית ומבחוץ - כחוראת
פרשה חשבוני כלביא וכארי - ועד כדי מסירה נפש (מסירה הרצון) בעבודה
זה,

וכתבסחה חז"ל חבא למחר (פועל יוצא - היינו גם למחר אפרים) מסייעין
לו הרבה מלמעלה - יהי ה' אלינו עמו וישראל (כפלל גם אה אשר בשם ישראל
- רק - יכונה, כנ"ל) עושה חיל.

עדי אשר יקוים מקרא כמשומו וקם שבם מישראל (זה מלך המשיח) וקרר
כל בני שם (ומשלו סים עדי ים) וישראל עושה חיל.

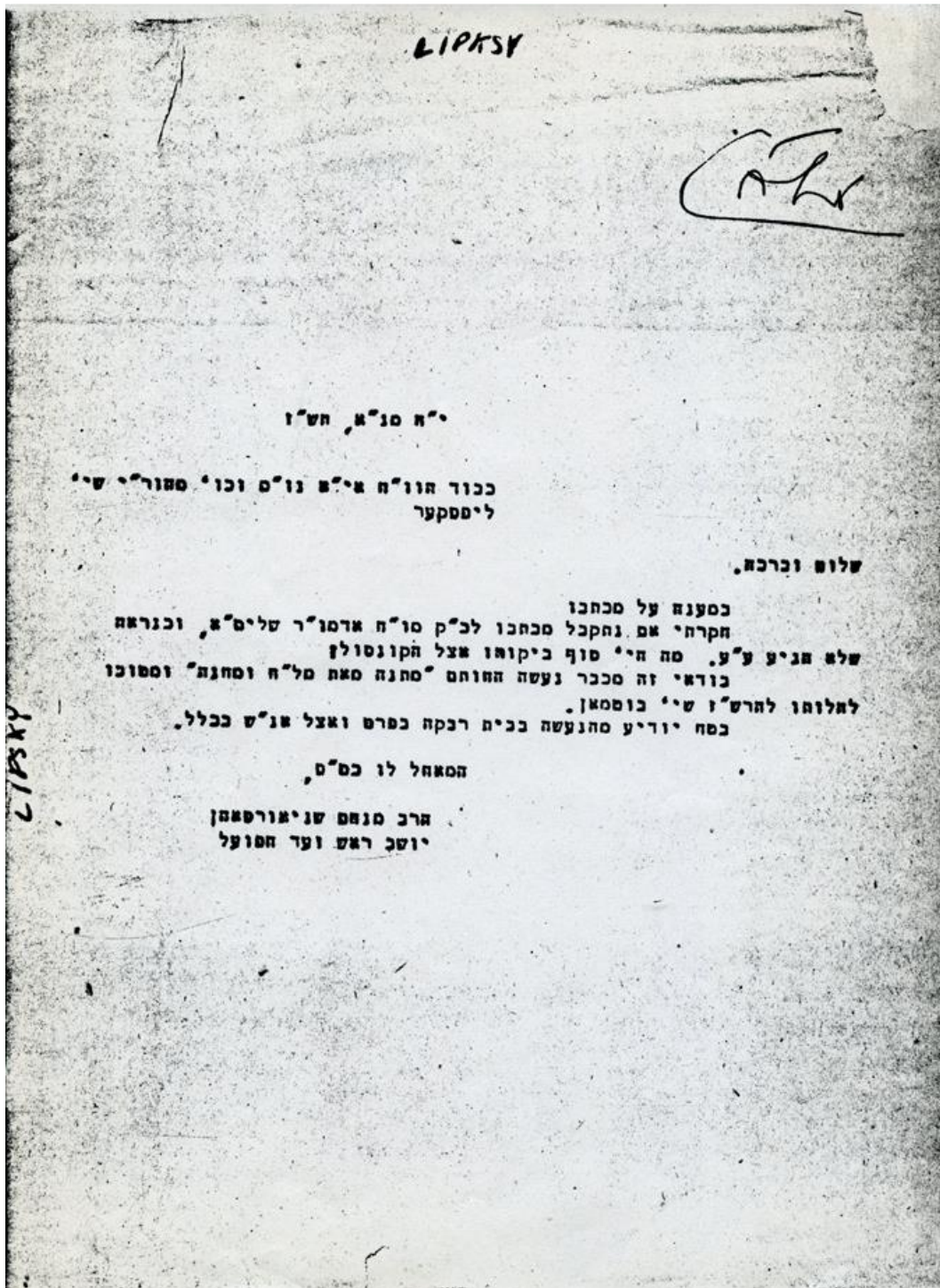
ברכה מג הגאולה

א"ע ק"י, כצדק, צדק, אסתר המלכה
ד"ר ש"ח, יואה יוסף גי' 17/3
ד"ר יעקב אלעזר אהרן הער"ד

ימי הגאולה: פרשה מאטרו (באלקו) ראה לקו"ד ליקום לר"ל (לקו"ד ח"ד).
מאטרו דא"ה דימי הגאולה בקונטרס יד (ס' קונטרסים ח"א). בדבני בלק
הגאולה: במכתבו להגיגה ימים אלו בפעם הא' (נדפס בס' מאטרו ח"א ע'
רסג). וראה ג"כ ס' מאטרו חשי"א ע' רפז. כלביא וכארי: ראה רש"י בלק
(כג, כד) ובתנאומא. ועפ"י תוספת דרו"ל בברכות יב, סע"ב. מסירה נפש:
הרצון: סו"ה א"ל, ב"י ובתבטחה חז"ל: יוסא ס"ג, נה' בר"ה ח"י לי בעוזרי
(דיום הגאולה - יב' מסוז חרפ"ז). יהי ה' כולל גם כו': ראה ג"כ רש"י
בלק (כג, כא) ובלקו"ה בלק (עב, א) עמו דישראל. וקם שבם ים: רסב"ם
הל' מלכים רש"י א. וראה ג"כ רסב"ן כאן. ומשלו ים: זכרי' ס, י.
וישראל עושה חיל: ראה זמר כאן.

מכתב לסב החתן

מצער, כמובן, מיעוט מספר המשתתפות ב,גן ישראל,
ומה יוסיפו התירוצים - בהנוגע למעשה שהוא העיקר?



[העתק המזכירות של] מכתב לסבא רבה של הכלה
 [המכתב נכתב על נייר המכתבים של] מל"ח

קהל

בית, בית אדיר תשיח

חרתיח תוויח אייא נויס חוייב וכו' מהורינ שי נעסאנאו

שלום וברכה:

במענה על סכתבו משז סכת

א) בשח קיכל בעתו סכתבי משז סכת בצירוף חקונט' ליטייב (ולפלא שלא אישר קבלתם ע"ע) וכן הפייט עיי שלוחינו האברכים שיחיו, ובודאי מסרו לו גייכ העקו' מהחמשך דשנה זו ויאשר זה.

ב) הנמצא במחנו מלפנים של נפנה ושל אותיות הסית ימסרו למי שיחיי' שם אחראי בעד הדפסה (אם יסע חריד מסם) או להריד (אם נשאר הוא שם). ויודיעני, ואז אכניס תמורתם. ומשובו לאמר להרייב שי' גאראד' שינכה מהסכום שבקשתיו לשלוח על הדפסה למאקינג, אך הסכום שימסר שם עיי כתיר מהנייל. *לחור-לחור למה לך רשאי לאלה היום.*

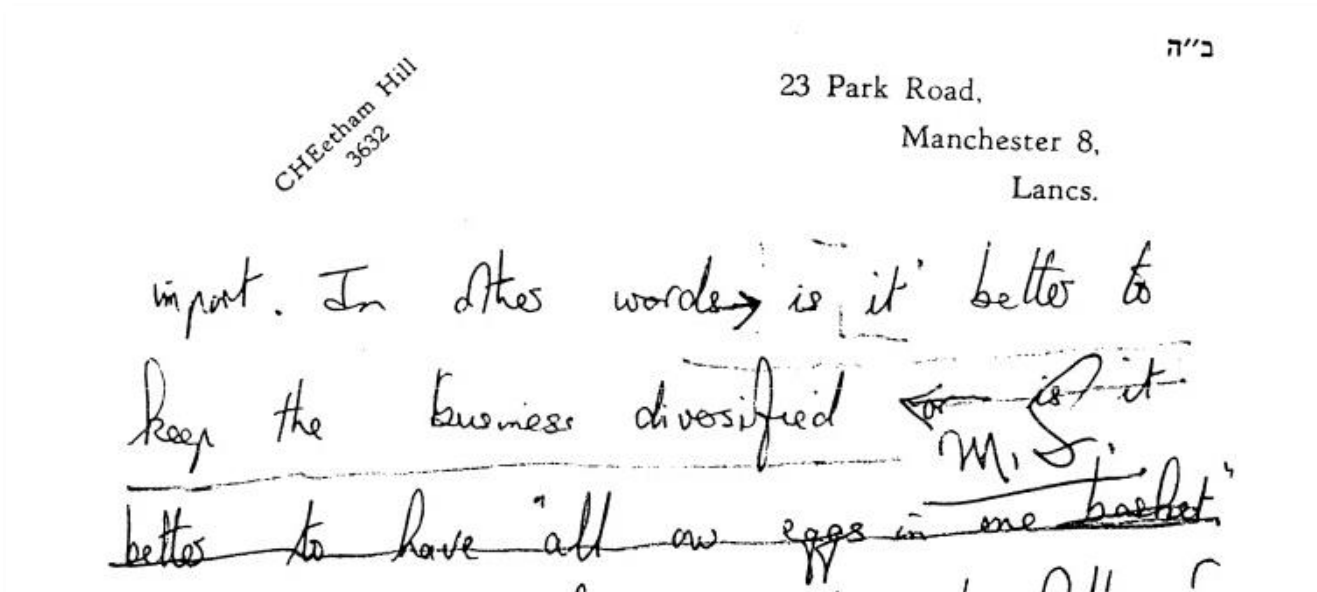
ג) מאמר כייק מוייח אדמויר שליטיא (בלחייק) נמצאים עתה בדפוס. המאמרים שבאידית וס' השיחות נדפסו כשאקינג ואכתוב שיטלחו כמה עקז' לכתיר בעד הישיבה כבקשתו. ובתנאי אשר חלק סמחירם נשלם לקרן המצות של אמלייה וחלק תשלמו אתם. וכמו שכתב בסכתבו עדיז.

ד) איני יודע מאיזה סכה ומי האשם, אבל כנראה שאין נפנה, במדינתו עתה, עומד במצב שציל עומד ושכחתי' יכול להיות עומד בהשתדלות הראוי'. ואי' מרחוק במקום לדעת על כוריו אופני התיקון בזה, נפרט שאיני פכיר כייכ כטיב האנשים שצריך להעסיקם בזה ומצבם הפרטי. ובאשר שכתיר יודע אותם ונמצא על אתר נכון ואולי גם מוכרח שיטתול באופן המתאים בהשבת מצב נפנה ושיכלולו ככל האפשריות. וידועה בזה השקפתי מאז שצריך להרחיב חוג המשתתפים בנפנה ולא להצטמצם בתמימים וכיו"ב בלבד. והאריכות בכיז לדכותי' אך למותר.

ה) בשח ידוע לו זה סכתב אשר כייק מוייח אדיש קרא בשם חברי ועד חסניסי לבית רבקה והדפסה. ובתוכם גם וכנראה שתומיי התחילו להשתמש מזה. כעבור זמן הניעה לכאן שענתם באפתלא שכיוון שנתפנו גייכ - לאחר מינוי הנזיל - לועד תויית ואיי לחיות בשני מקומות לכן אין מתעסקים בראשון. עייז כתב להם כייק מוייח אדיש שמינוי השני הי' רק באופן שלא יבלבל ויגרע מהעבודה הראשונה. וכיון שאי' להם להתעסק בשני הועדים, הרי מינוי הראשון בתקפו עומד ומינוי השני בטל. ומאז, הרי כנראה מאפס הידיעה, כמו מקודם כן הוא גם עתה שאין עושים מאומה בועד לבית רבקה והדפסה. - סכיון שעלי השיל כייק מוייח אדיש עניני כיר והדפסה, רציתי מקודם לכתוב ישר אליהם ולשאלם פשר דבר? אם זהו סתם פפני דשואיית עדיף וניחא לי' לצד דלעופיז, או שזהו ענין של פוליטיקא (עם מיז), או שחושבים זה לפחיתות כבודם חיו וחיו הילית (אף דסיק מוייח אדיש ששתול ומתעסק בכיז, והרבה יותר סכפי שמעורים חבריות). אחייכ כשנשמע עיד המאמר של , אפרתי נפטרתי מכתובח, כי פיד כסיתכווננו שעיע היי הכל כשורה, ודוקא כאן קרה כענין בלתי פצוי קזה, כודאי איצ ששפוש ויתלה בעבדה על דברי חרב. אבל כנראה שתלו המקרה כרצון האיניו

העתק המזכירות

[המכתב נכתב על נייר המכתבים של] קה"ת קבלות נפנה [=מעמד] ע"פ רשימתו שנלחים היום.



מענה באנגלית

The Rebbe switched the order of the words "is it" and made an arrow before and after making the sentence "it is better to keep the business diversified" and writing M.S. [and then crossing out "better to have all our eggs in one basket"]

שער התמונות



ה' חשון ה'תשנ"ב

צאתכם לשלום

- ויעקב הלך לדרכו -



י"ז אלול תשי"ז



חורף תשי"ח



ניסן תשל"ב



ניסן תשל"ג לערד

מקדש ישראל



ב' אלול תשמ"א

כינוסי נשים





כ"ד אלול תשל"א



כ"ה אלול תשל"ז

לעקאח



ט' תשרי תש"ז



ט' תשרי תשל"ז



ז' תשרי תשנ"ב



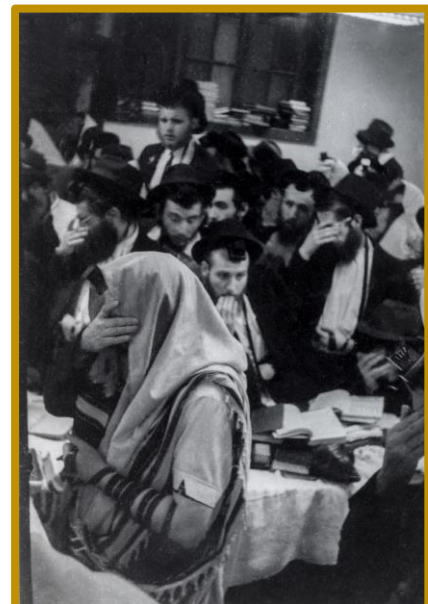
סוכות תשל"ב לערד

„דער רבי איז געזונט“

— 45 שנה —



כי תשרי תשל"ח



תשכ"ה

ברכת החמה

- שנת הקהל -



ד' ניסן תשמ"א





כ"ב מנחם אג תשי"ג



חנוכה תשנ"ב



כ"ג אלול תשכ"א



תשמ"ח - שנת הקהל

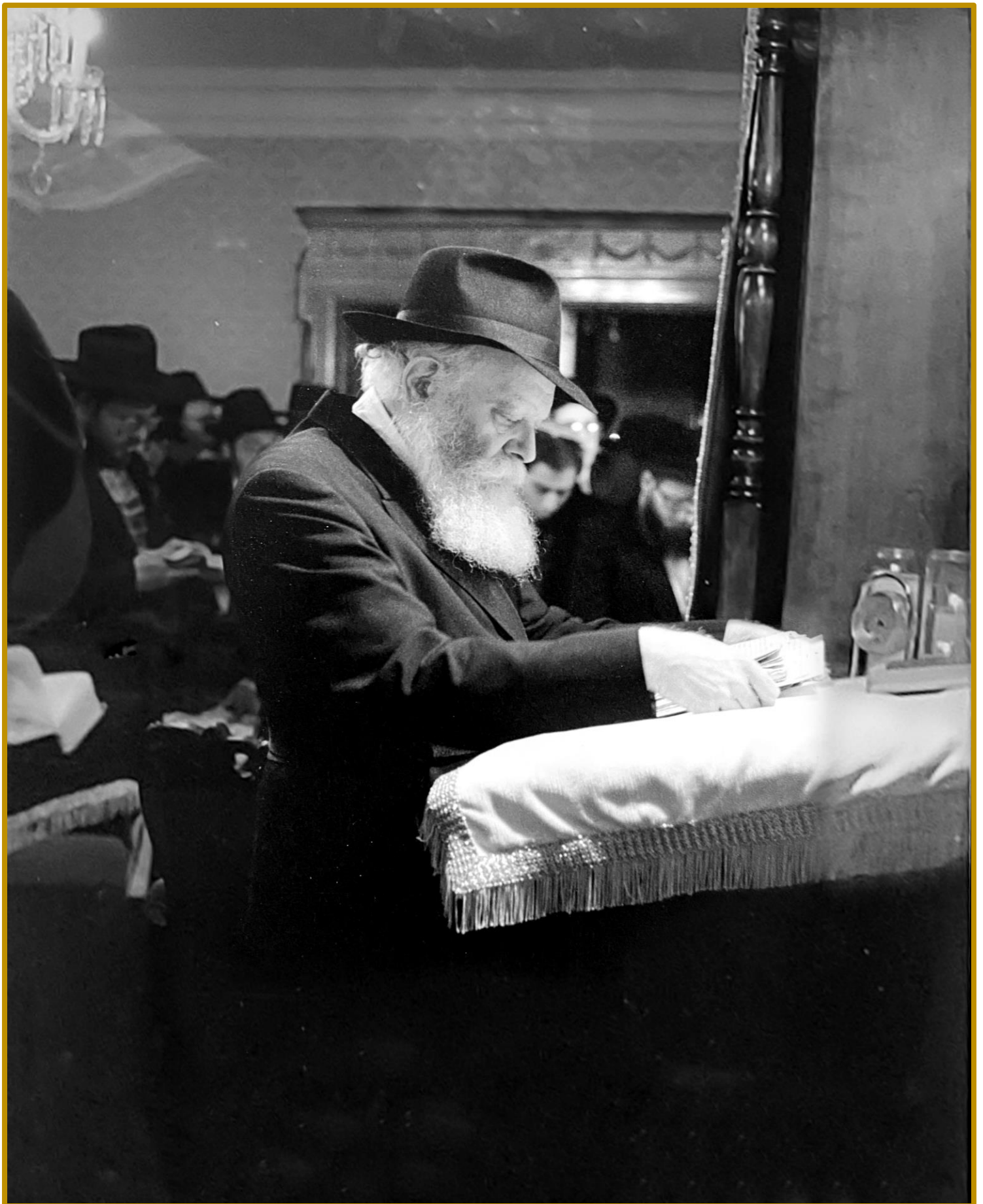


י"א ניסן השל"ז



תשל"ג לערך





עשרה בטבת תשמ"ט



רצוננו לראות את מלכנו!

הגם אז ער איז א מדבר און דער סטיין א דומם, אבער די גאנצע מעלה פון א מדבר איז דאס וואס ער האט א נפש השכלית און פירט זיך עפ"י שכל, אבער ווען ער פירט זיך נישט עפ"י שכל, נכנסה בו רוח שטות, וואס איבער דעם רופט מען עס בולעך,, זאגט עס יעמולט דער סטיין, בולעך, וואס טרעטן אויף מיר?

שכל אנושי פרעגט אבער א קשיא, ווי באלד אז עפ"י תורה איז פארט מותר, איז מעג מען דאך, איז פאר וואס זאגט מען אז עס וואס מ'מאג דארף מען אויך נישט? נאר דער ענין איז, אז בזמן הגלות איז נישט מספיק די עבודה וואס עפ"י טעם ודעת, זאגט עס דארף זיין די עבודה פון מסירת נפש. דער פשט פון מסירת נפש אין חסידות, אז מ'ליינט נישט איבער געבען דעם גוף, נאר נפש הייסט רצון וואס דער רצון פון א אידען, זאגט דער רמב"ם (הל' גרושין ספ"ב) איז אין תורה ומצוות, איז בזמן הגלות דארף זיין מסירת נפש ד.ה. אז בזמן הגלות דארף מען אויך איבער געבען דעם רצון דקדושה, ד.ה. אז מ'דארף ארויס גיין אפילו פון הגבלות דקדושה.

דערפאר איז ווען בא אברהם אבינו האט זיך אנגעהייבען דער גלות, האט עס יעמולט דעראויבערשטער בעזאגט לך לך, ער זאל ארויס גיין פון זיינע הגבלות, וואס מיט דעם כח וועט ער אויך קענען גיין אל הארץ, אוועק גיין אין עולם, און הגם אז דרך איז מסעט ג' דברים, פונדעסטוועגען איז נישט נאר וואס עס וועט בא עס נישט נחלש ווערן, נאר פארקערט ואגולה שמך, וואס מ'ליינט דעם שם הוי"ה, שמו העצמי. פאדזאכ דזאמלן זיין-השני-און אזוי איז אויך בכללות ישראל אז אויבער מ'איז געווען דער ומפני חסאנו גלינו מארצנו, האט מען נישט געדארפט קיין מס"נ, דאס וואס עס רעדט זיך אין תניא (פכ"ה) אז משה רבנו האט געהייסען ליענען מס' פפפ"ג דעם דור המדבר, פעמים א"ש בכל יום צוליב דעם ענין פון מס"נ, איז אלץ א ענין פון מס"נ בכח און נישט בפועל, מס"נ בזמן הגלות דארף מען האבן מס"נ בפועל.

אמת יהוה אמר עז-אה שאל בולח נצחא ונתתה ענין האסן. פאדזאכ דזאמלן זיין-השני-און אויף צוקומען צו דעם, אויף ארויסגיין פון אלע הגבלות, אפילו הגבלות דקדושה מוז זיין קבלת עול, וויל אויב ער וועט זיך אויס טענה'ן מיט שכל וועט ער האבן קשיות, א קשיא פון ירושלמי, אז דייך מה שאסרה תורה, נאך אזוינע קשיות, מס' מס' האבן קבלת עול דוקא, אין א דרגא נעלית איז דאס מס"נ, און אין התחלת העבודה איז דאס קבלת עול.

און מיט דעם כח פון קבלת עול, וואס דורך דעם וועט ער ארויס גיין פון אלע זיינע הגבלות, וואס דאס איז דער ענין פון לך לך, וועט ער קאנען דורך גיין דעם גלות, און וועט צוקומען צו מילה, דער גילוי פון די אורות נעלים, וואס זייער התגלות איז א ענין פון לידה.

דער ענין הלידה איז אויף צוויי אופנים: לידה פון א זכר, וואס זיך פארטיליגט איסודין לכבוש, סטטסטטטט (יבמות סה, ב) דאס דאס איז דער ענין פון א זכר, וואס ער פארטיליגט און א לידה פון א נקבה, וואס ענינה איז ווי עס שטייט אין אשה כשרה איז עושה רצון בעלה, ענין

און קבלת עול: (ד' זצ"ל, א) עס שטייט בת תחלה סימן יפה לבנים, שטייט וויל ווען ס'איז פריער פראנען א בת, וועט זי אכטונג געבען און מספל זיין זיך מיט די בנים.

אין רוחניות דער ענין פון בת תחלה סימן יפה לבנים הייסט אז דורך דער הקדמה פון קבלת עול, וועט אויך זיין א סימן יפה אין די בנים ד.ה. אין כבוש חלקו בעולם. וואס זאלת עו וועט אפילו גענין אויך צום פרוש - דאס דורך דעם וועט זיין דער כבוש, דער ברור אין לעבן בעולם, כדעיי איהוי (לידה ז'ת שיה שיה - השני - ס'ס).

דער רבי האט געגעבען מעתיק זיין א בריף פון זיין פאטער דעם רבי'ן נ"ע (נעתק בקובץ מכתבי"ק אדמו"ר נ"ע) אז אויך אויף א מיידעלע דארף מען זאגען לתורה לחופה ולמעשים טובים. ס'רייט אין נפלה געפינט מען אין דעם נוסח הברכה אויף א בת, מער ניט ווי דעם לשון חופה ומעשים טובים, אבער דער רבי נ"ע שרייבט אין דעם בריף אז צנצן צנצן א צנצן צנצן

דעם טעם המנהג איז ער מבאר אין בריף ע"ד ווי דער מאמרס"ל (ד'פ"א, א, א) נשי במאס זכין, וויל די בנות האבען א חלק אין דער תורה וואס לערנען זייערע מענער און קינדער.

אין פון דעם זעהט מען כמה ענינים, ערשטנס אז דער מאן דארף האבן א קבלות עתים לתורה, כד' די פרוש האבן אין וואס צו האבן א חלק, און אויך אז ווען די פרוי האט קינדער דארף זי זעהן זיי זאלן לערנען.

ס'האט פריער דערמאנט אז היינט ווערט חודשים פון דעם יום ההסתלקות אין ירחי לידה איז פראנען דריי זמנים; א זמן פון ז' חודשים, א זמן פון תשעה חודשים

וואס דער ענין ההסתלקות איז זעקס אבות נצחיות, וואס די האלכה וועט אנגעבן פשוט א"ב.ג.

נאר ~~אין אלץ~~ בהשגחה פרטית, און ווען ס'איז נתולה געווארען חסידות-האבן

אלע מודה געווען, און ס'האט דאס גערופן חסידות, נאר נאכדעם האבען זיך געזאפט

און ס'האט אנגעהייבען צו דרייען, איז דער נאמען חסידים איז שוין גערלעבן, נאר איך

שטעמט שטעמט, זייער מחלוקת אויף דעם ענין ההסדרות, פסק'נט זיך דאך אייך אפ דער דין אנטקעגען ערנט

און כיון שהגיד טוב אינו חוזר ומגיד.

אין ס'חדשים גופא איז אויך פראנען צוויי דעות: א) אז רעכענט און רעכענט רעא

רעב אדער רעג ימים, דער הפרט איז די טעג פון חנוכה און די קליטת הזרע, דרייצן

קליטת קאן געווען דריי טעג, תו"ס ד. ה. אז עס דארף זיין 9 חששים שלמט.

ב) אז עס רעכענט זיך נאר די ראשי חדשים, און אויב עס גייט דורך 9 ראשי חדשים

הייסט דאס שוין 9 חדשים, און עס קאן זיין די לידה (מסמט נביה חתומא).

לדין בנידע דעות איז שוין געקומען דער זמן וואס עס דארף זיין די לידה, ווי

ס'האט פרייער גערעדט אז דורך דער הסתלקות ווערט נמשך אחרות נעלים וואס ווערט

אנגערופן בשם לידה, איז לויט דער דעה אז מ'קוקט אויף די שאשי חדשים איז שוין געווען

9 חדשים, לויט דער דעה אז עס דארף זיין רעא-רעג ימים, וועט דאס זיין אין

עס ליבע טעג ארום, און (ניש היינט) מ'זעט שבת גיט צוויי פון און צוויי פון און

י"ט בכלל זעט מען בעל-שם סקע ענינים, דער רבי האט צוטיילט דעם תניא אויף דעם

פון יאהר, פראנען ווי ער זעט צוטיילט אויף א שנה פשוטה, און פראנען ווי ער

זעט צוטיילט אויף א שנה מעוברת, דער ביאור אין פרק כ"ז ווערט פס צוטיילט אין דריי

חלקים. אין די דריי טעג פון רעא רעג וואס פון דער הסתלקות.

דעם תניא האט דער רבי צוטיילט מיט יאהרן פרייער, נאך מ'זעט אין דעם בעל-שם

סקן ענין. אז דער ביאור פון פרק כ"ז, וואס דאס איז דער מקור אויף דעם ביאור ענין

ההסתלקות, פונקט איך די דריי טעג פון רעא רעג ימים פון נאך דער הסתלקות.

אין תניא איז געווען פראנען צוויי אגרות וואס אין סיי רעדט זיך וועגען

הסתלקות; סימן כ"ז און סימן כ"ח, אין סימן כ"ח רעדט זיך וועגען דער הסתלקות פון

בנו של הרה"צ ר' לוי יצחק, וואס דאס איז די הסתלקות פון א איש פריש, ווי ער האט

דאך ניט געפירט קיין נשיאות, נאר אין סימן כ"ז רעדט ער וועגען דער הסתלקות פון ר'

מנדל-ע האראדאקער, וואס ער איז שוין געווען א איש כללי, ווי ער איז.

חוץ דעם וואס הרה"צ ר' מנדל-ע האראדאקער האט געפירט נשיאות, האט ער אויך

געהאט א שייכות פס מסמט צו חסידות חב"ד, ווי זיין נשיאות האט ער געפירט אין

אין דעם זעלבן זען

אין דעם זעלבן זען

רייסין, דאס דערפאר האט ער אויך געהאט א שייכות צו קנולה, וואס ווען מ'האט געדארפט פארען צום ווילנער גאון איז געפארען הרה"צ ר' מנדל-ע מיט דעם אלטען רבי'ן

אויך האט דער רבי דערציילט, אז דער אלטער רבי איז געפארען א מסך זמן צו ר' מנדל-ען, וואס די נסיעה איז געווען ע"ד דונמא ווי א חסיד צו א רבי'ן. נמצא אז ער

האט געהאט א שייכות מיט צו נשיאן חב"ד ^{אויך} אויך די אגרות וואס איז פראן אין תניא, איז די איינציגע אגרת וואס דער אלטער רבי אליין האט געשריבן אויף איר א ביאור, און וואס דעם ביאור האט מען אריינגעשטעלט אין תניא, איז אגרת כ"ז.

עס איז פראגען נאך אגרות וואס דער אלטער רבי אליין האט אויף זיי געשריבן א ביאור, אבער יענע ביאורים פון יענע אגרות האט מען נישט אריינגעשטעלט אין תניא,

חוץ דעם ביאור פון דער אגרת כ"ז. ^{יש אומר דאס איז נראה אז ער האט געשריבן, וזכרנו הסתלקות} ^{טעם הדבר איז דער ענין איז זייער א שווערער ענין, דאס איינער דעם} ^{אויך האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן}

און בפרט די הסתלקות פון א צדיק, ובפרט די הסתלקות פון א איש כללי, פון ראש אלפי ישראל, וואס דאס איז זייער נישט טובן ווי קומט אזא ענין בכלל, ובפרט ווי דער אלטער

רבי'ן געבט לנחמם בכפליים לתושי', אז דורך דער הסתלקות ווערט ערשט ^{אויך האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן}

און בפרט צוקומען צו די גילרים וואס קומען דורך הסתלקות. האט ער געשריבן דעם ביאור וואס דערמיט וואס ער האט געשריבן דעם ביאור אויף דעם ענין פון הסתלקות, האט ער

פוח געווען דעם צנור, אז אלע זאלן קאנען האלטן דערביי. ע"ד אברהם אבינו האט דורך מס"נ געעפענט טעם צנור פון מס"נ ^{אויך האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן}

אז ווען מ'ווייל מכאן זיין א ענין - פארענפערט מען די גרעסטע קשיא, און אז די קשיא ^{אויך האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן}

גייט אראפ ווערט שוין לייכטער דער כללות הענין, ^{אויך האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן}

מלמטה, און אז מ'הויבט אויף דעם תחתית הבנין ווערט שוין ממילא אויפגהויבן דער כללות הבנין. ^{אויך האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן} ^{אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן}

אין תניא האט דער אלטער רבי אליין געשריבן א ביאור אויף דעם אלטער רבי'ן

און אזוי איז אויך אז דערמיט וואס דער אלטער רבי האט געשריבן א ביאור אויף
סי' כז, וואס דאס איז די גרעסטע קשיא, איז דאס שוין א ביאור אויף גאנץ תניא, און

אויף דעם כללות ענין החסידות. *והנה כי כן הסתלקות נשית, כי בעתה נצו לה ווערן כפי אמתותיה*
און דעם ביאור, וואס דאס איז דער כללות הביאור אויף גאנץ חסידות, האט
דער רבי איינגעזיילט און דער קומענדיקער סגן, Sr, Isr, עס זאל אים זיין זיין זיין
דער רבי קעגן דעם זיין היסטאריע (K) חסידות איז נישט קיין ענין פון א מפלגה, ווי דער רבי האט גיזאגט אז דער אלטער

רבי האט גימאכט חסידות פאר אלע אידן. איז וויבאלד דער רבי האט דערזיילט אז דער אלטער
רבי האט גיזאגט אז חסידות זאלען פאר אלע אידן וועט געוויס זיין אזוי, ווייל א
צדיק איז בעל-הבית אויף אויספיהרן זיינע רצונות.

אין גמרא שטייט: אה צדיק גוזר והקב"ה מקיים, נאכמעהר שטייט אז הקב"ה גוזר
עפעס א גזירה וואס נישט אזוי, איז צדיק מבטל, און דער צדיק פיהרט אויס, איז
וויבאלד דער רבי האט דערזיילט אז דער אלטער רבי האט גיזאגט אז חסידות זאל זיין

פאר אלע אידן, גיט מען געוויס כחות מלמעלה אויף מאכן אלע אידן פאר חסידים, און עס
מעינותיך חוצה.

דער חוצה איז דא, חוצה פון תורה בכלל און פון חסידות בפרט. דער מעינותיך איז
אויך דא, עס פעלט נאר דער יפוצו. און פון דער גיין מעורר און מקרב זיין אידן צו
חסידות.

אין וויל נאכאמאהל דערמאנען וואס מ'האט גירעדט ~~שבת בראשית~~, וועגן
דער הצעה אז יעדער איינער זאל זעהן פועל'ן אויף א מנין אידן, אין מחשבה, אדער אין
דיבור, אדער אין מעשה, אדער אין אלע דריי.

פאראנען אזוינע וואס מיינען אז נישט זיי מיינט מען. בכלל איז דאס וואס שטייט
באידן ווען אים החצות היהדות (K) אין הכנה. *כי אע"פ אלו: איז*
און חסידות זיינען אלע מסכים, אז אזוי דארף זיין. נאר ~~נישט~~ מיינט מען ~~אזוי~~
איז אויך אין דער הצעה. *ואת* אסאך, אין וויל נישט זאגן דער רוב, מיינען אז נישט זיי

מיינט מען. דאס איז טאקע א גוטע זאך, אבער דאס דארף טאהן אנאנדערער.
פאראנען אזוינע וואס מיינען אז זיי שטייען העכער דערפון, דאס איז גיזאגט

גיווארן פאר פשוט'ערע מענטשן. פאראנען אזוינע וואס זיינען נישט אזוי גינארט ביי זיך
אויף מיינען אז זיי זיינען העכער, טענה'ן זיי פארקערט, אז דאס שארפן טאהן העכערע

מענטשן פון זיי, זיי זיינען נישט שייכות צו טאהן מיט יענעם, זיי וועלן זיך קוים
איינפראדן מיט זיך, *דאס זיינען* *זאגט זיינען* *איינפראדן מיט זיך, וועט די ביידע טענות זיין א טעות.*

אין חסידות

ביה ראש חודש מרחשון, התשמ"ג
ברוקלין, נ.י.

אל בני ובנות ישראל
בכל מקום שהם

ה עליהם יחיו

שלום וברכה

קומענדיג פון חודש תשרי - דער זיבעטער חודש לויט דעם סדר פון די
חדשים, וואס הייבט זיך אן מיט דעם חודש ניסן, זעכער דער טרעסער חודש און
קאפ' פון דעם נייעם יאר, ווי אנגעדייטעט אירד אין דעם נאמען פון דעם חודש -
חשרי, אויחית רשית (חסר א, ווי אויסגעלייגט אין פסוק).

וואס דער חודש, חודש השביעי, איז, המשוכע והמשביע כרוכ טוב לכל ישראל
על כל השנה, דער אנגעזעטיגטער חודש (שביעי פון ווארט פון שבע), מרובה
במועדות, געמערט מיט ספעציעלע טעג און ימים טובים און אנגעזעטיגט מיט יראת
השם, און אהבת השם און שמחה של מצוות, ועל כולם שמחת תורה, און מיט ברכות
בכלל, באלעכט און איז משמיע ביז צו אנגעטיקען אלע קומענדיגע חדשים און טעג
פון דעם גאנצן יאר, ביז צו מעשה במועל: לימוד התורה וקיום מצוות, וואס המעשה
הוא העיקר.

און נעמענדיג אין זאכט דעם באוואוסטן ווארט, אז ווי משמעלע זיך אזוי גייט
עס, וואס דערמיט איז פארבונדן דער באוואוסטער מנהג, אז מוצאי שמחת תורה
האט מען אויסגערופן ויעקב הכך לדרכו,

געמיינט דערמיט, אז אזוי ווי א איד, יעדער איד, געהערט דאך צו קהילת יעקב,
גייט איצט לדרכו (זיין וועג), אריינגענדיג אין די אזוי גערופענע וואכענדיגע, ניט
מרוכה במעודות חדשים, פון א גאנצן יאר, וועלכע זיינען מרוכה און מער פארבונדן
מיט עניני פרנסה און עניני רשות וכו', דערמאנט מען עס, אז ויין וועג, דרכו, איז
דער דרך פון יעקב ווי אנגעוויזען דורך דעם אויבערשטען, דרך השם, דער דרך פון
כל מעשיו לשם שמים, ווי עס פאסט פאר אן אייניקל פון יעקב סבא, דער זידע
יעקב.

הנהגה פון חזון ישות וכו' דער
געמיינט דערמיט, אז אזוי ווי א איד, יעדער איד, געהערט דאך צו קהילת יעקב,
גייט איצט לדרכו (זיין וועג), אריינגענדיג אין די אזוי גערופענע וואכענדיגע, ניט
מרוכה במעודות חדשים, פון א גאנצן יאר, וועלכע זיינען מרוכה און מער פארבונדן
מיט עניני פרנסה און עניני רשות וכו', דערמאנט מען עס, אז ויין וועג, דרכו, איז
דער דרך פון יעקב ווי אנגעוויזען דורך דעם אויבערשטען, דרך השם, דער דרך פון
כל מעשיו לשם שמים, ווי עס פאסט פאר אן אייניקל פון יעקב סבא, דער זידע
יעקב.

נעמענדיג אירד אין זאכט, אז קאפט בנוגע אלע אידן און יעדן אידן איז דער
הכלית און צוועק פון לעבן בכלל מונקט דער זעלבער - און נבראחי לשמש את
קוני (אירד בין באשאפן געווען צו דינען מיין באשעפער), זיינען זיי זעכער בנוגע
דער הנהגה במועל - איינגעטיילט אין דריי מוגים: אנשים, נשים און סוף (קינדער
פאר בר מצוה און פאר בת מצוה). במילא איז דאס אזוי אירד בנוגע די החלטות
טובות וואס מ'האט אנגענומען במשך פון דעם חודש תשרי, אירד דעם גאנצן יאר
הבעיל -

לויט דעם אלעמען אויבגעשריבענעם, און אירד אז - ווי מ'זעט במועל - איז
א באשלוס וואס ווערט אנגענומען פון עטליכע צוזאמען. ווער רעדט נאר מערערע
צוזאמען, בציבור, איז מער זיכער אז ער וועט דורכגעמיט ווערן מיט מער הצלחה
און אין דער מולסטער מאס דורך יעדן איינעם און איינע ערלויב איר זיך צו מציע
זיין, און אירד בעט און האף אז מ'וועט אנגענומען דאס פאלגענדע:

עס איז נבון וישר הטוב ויפה אז מ'זאל וואס פריער זיך צוזאמענקלייבן, ראשי
עם יחד שבטי ישראל בכל מקום שהם - אנשים באוונדער, און נשים און אירד סוף
באוונדער (די קינדער אונטער דער אנפירערשאפט פון זייערע מדריכים אדער
מדריכות, כמוכ) כדי צו מחזק צו זיין, און דער זעלבער - אנגענומען פאסטענדע
באשלוסן ווי דורכצומירן במועל און אין דער מולסטער מאס, די החלטות טובות
וואס יעדער האט אנגענומען בעת רצונו אין חודש תשרי, אנהייבנדיג פון ראש השנה
און אין די ימי סגולה לאחרי זה - און אירד משלים זיין זיי (ערגענצן) - אירד
מלשון שלימות - אויב גייט.

החלטות טובות בנוגע דיבור און אירד מחשבה (דער אויבערשטער איז דער
יודע מחשבות), און זיכער בנוגע מעשה, וואס המעשה הוא העיקר: החלטות טובות
וואס מ'האט אנגענומען, אירד דעם גאנצן יאר הבא עלינו ועל כל ישראל לטובה
ולברכה.

און זיכער איז איבעריג צו אונטערשרייבן, אז אין באצוג צו גוטע החלטות און
גוטע כוונות איז שטענדיג דא די הבטחה, אז דער אויבערשטער העלפט דורכמירן
זיי און - נאך בעסער און נאך פריער ווי משמעלע זיך פאר -

ובפרט אויב מ'זעט די אסימות פארבינדן מיט, און מאכן אלס המשך פון, איינע
פון די תפילות היום, צוזאמען מיט א דבר תורה בא דער עפענונג פון דער
צוזאמענונגס, און מיט א נתינה לצדקה במשך פון דער סארזאמלונג אדער ביים
אפשוט.

וואס דאן האט מען די שלשה דברים שעליהם העולם עומד, די דריי זאכן וואס
אירד זיי שטייט די וועלט - תורה עבודה און גמילות חסדים, אנהייבנדיג פון זיך, די
אזוי גערופענע, קליינע וועלט, עולם קטן, ביז עולם אין איינפאכן זין, די וועלט
צרום זיך, וואס נויטיגט זיך אין א גאר גאר שטארקער ברכה פון דעם בורא עולם
ומנהיגו, אז עס זאל זיין עולם עומד, א וועלט וואס שטייט מעסט, און ניט א וועלט
וואס וואקעלט זיך און טרייטעלט זיך וכו', ריל, ובפרט אין דער לעצטער צייט.

און מסיימם ווחתמים בדבר טוב וברכה - השי"ת זאל מצליח זיין, אז די
כתיבה וחתימה טובה און גמר חתימה טובה וואס יעדער איינער און איינע בתוך
כלל ישראל, האט באקומען אין חודש תשרי, זאל אראפטיקען במועל ממש און אין
דער מולסטער מאס, כמוכ הנראה והנגלה, אין אלע חדשים און טעג הבאים עלינו
ועל כל ישראל לטובה ולברכה, ביז אין אן אופן פון הרהב מיד ואמלאוה,

ובמהרה בימינו ממש - דער קיום הברכה העיקרית במועל ממש - גאולה
האמיתית והשלימה דורך משיח צדקנו.

כבוד וברכה להצלחה
ולבשורת טובות בכל האמור

לזכות

החתן הת' הרב ישראל שיחי'
והכלה המהוללה מושקא תחי'
פינסאן

יה"ר שיבנו בית בישראל בנין עדי עד על יסודי
התורה והמצוה כפי שהם מוארים במאור
שבתורה זוהי תורת החסידות
לנחת רוח כ"ק ארמו"ר מלך המשיח שליט"א

לזכות הוריהם

הרה"ת נחום וזוגתו מרת שרה שיחיו פינסאן
הרה"ת משה וזוגתו מרת בת שבע שיחיו שמוקלער